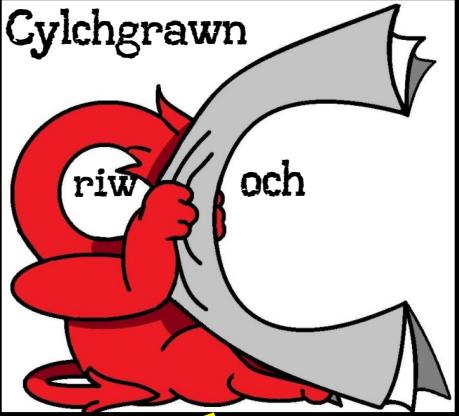


# Cylchgrawn



## Caneuon Nadolig cwl Must-have playlist of the season

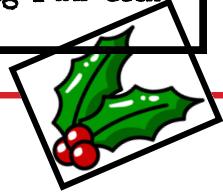
1. Mariah Carey - All I want for Christmas is you!  
Am gân gwych! Gallwch ddangos eich sgiliau dawnsio yn y parti Nadolig yn bendant gyda'r clasur yma!
2. Ariana Grande- Santa Tell me  
Cân am Siôn Corn! Mae'n rhaid bod hwn ar y rhestr caneuon Nadolig os ydych chi eisiau bod ar restr plant da y dyn ei hun!
3. Wham-Last christmas  
Cân 'catchy' iawn! Byddwch yn sicr yn canu hon yn y gawod heb sylweddoli.
- 4.Wizzard- I wish it could be Christmas everyday  
Mae'n wir! Dw'i eisiau bod bob diwrnod yn Nadolig! 365 x y twrcil Yum!
- 5.Mariah Carey- Santa Claus is coming to town  
Neu'r 'remix' newydd: "Santa Claus is coming to Cardiff!"
- 6.Judy Garland- Have yourself a merry little Christmas  
Yn wir i chi, Jociwch Nadolig eleni, Dim ond unwaith y flwyd-dyn cewch chi fwyta mins peis o fore gwyn tan nos!
- 7.Jingle-bells?  
Dwi ddim yn gwybod pwys unaeth gyfansoddi'r gân yma, ond gwandewch am glychau Santa'n dod.
- 8.Glee- Jingle bell rock  
Peidiwch â phoeni, dyw hi ddim yn gân am "rocks" - diflas!
- 9.Dean Martin- Walking in a winter wonderland  
Ydych chi wedi bod i Winter Wonderland Caerdydd?! Un i ganu wrth i chi sglefrio ar yr iâ mae'n siwr.
- 10.Mackenzie Ziegler- Perfect holidays  
Pythefnos i ffurdd o'r ysgol, Beth arall allai wneud yr iâl yn fwy perffaith?!

Cylchgrawn gan blant blwyddyn 6 Ysgol Gymraeg Pwll Coch,

## TOP TIPS MALI MAI A MAIA AM Y NADOLIG

### DELFRYDOL. / DO YOU WANT THE PERFECT

CHRISTMAS? THESE ARE MALI MAI AND MAIA'S TOP TIPS FOR THE PERFECT CHRISTMAS:



Mae Nadolig yn amser mor arbennig gyda teulu a ffrindiau yn dod ynghyd i ddathlu, bwyta, yfed a mwynhau cwmni ein gilydd. Darllenwch y tudalenau nesaf i ddarganfod sut rydym ni'n sicrhau bod bob Nadolig yn un llawen iawn! / Christmas is such a special time of the year for family and friends to unite around the Christmas tree, eating, drinking and celebrating in each



Styc gydag anrheg Secret Santa? Top Tips am anrhegion yr iâl:

### Life Hacks: The perfect Secret Santa present

#### 1. Chilly bottle

Mae'r anrheg yma at ddant pawb! Mae'n cadw eich diod yn gynnes neu yn oer ac mae hefyd yn dda wrth leihau plastig!

#### 2. Siocled

Mae siocled wastad yn anrheg mae pawb yn dwlu derbyn, ac os na allwch orfwyta siocled ar adeg y Nadolig, pryd y gallwch chi?!

#### 3. Cardiau Chwarae

Gyda phecyn o gardiau chwarae, gallwch chwarae nifer fawr o gemau hwyl gyda theulu a ffrindiau.

#### 4. Sanau

Mae pawb wastad angen sanau achos am ryw reswm mae nhw wastad yn diflannu - rhaid bod y peiriant golchi yn eu bwyta!

#### 5. Siwmpwr Nadolig

I gadw pawb mewn hwyliau da a digon o 'hwyl yr iâl' drwy'r flwyddyn!

### Cadwyni Llugaeron a Popcorn.

Anghofiwr y twrci, eleni yr addurniadau sy'n ganolbwyt i'r Nadolig. Dyma gyfarwyddiadau ar sut i greu yr addurn perffaith i ddod â hud a lledrith y Nadolig i'ch cartrefi clyd.

Fe fydd angen :

1. Llugaeron
2. Popcorn
3. Edau a nodwydd

Dull:

- Cyn dechrau, fe fydd angen i chi rhoi'r edau drwy'r nodwydd.
- Yn gyntaf dewiswch ddarn o popcorn a rhwch y nodwydd trwyddo.
- Gwnewch yr un peth efo'r llugaeron.
- I greu'r patrum prydferth, gwnewch rhain am yn ail.
- Ailladroddwch o broses yma nes eich bod yn hapus efo'ch addurn.

A dyma chi, eich addurn Nadolig. Ond cofiwr nid yw hun i'w fwyta (er ei fod yn edrych yn flasus!).

### Cranberry and Popcorn chains.

Forget about the turkey, the decorations are taking centre stage this Christmas. Here is all you need to know about the perfect decoration to bring the sparkle and magic of Christmas into your homes this year.

You will need:

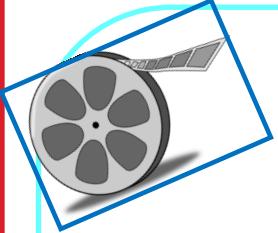
1. Cranberries
2. Popcorn
3. Needle and thread



Method:

- Before you start, you will need to thread your needle.
- First you need to choose a popcorn and pierce the needle through the popcorn
- Do the same with the cranberries.
- To create the perfect pattern, do this alternatively.
- Repeat the process until you have the perfect decoration.

And here you have it, the perfect addition to make any home festive. Just remember, although it looks good enough to eat, you must resist temptation!



Pan fyddwch chi wedi cael digon ar frwydro yn erbyn y dorf o bobl sydd yn yu am wario'r holl arian sydd ganddynt yn eu pocedi, noson ffilm Nadolig yu'r peth perffaith ar eich cyfer chil! Cwtshwch mewn yn eich pyjamas cyfforddus, gwnewch ddiod siocled poeth i'ch hun ac ewch i estyn y popcorn (os nad ydych chi wedi eu defnyddio nhw i gyd i greu eich addurniadau).

When you've had enough of fighting against the crowds of people dying to spend every last penny in their pockets, a Christmas movie night is the perfect thing for you! Nestle up in your cosy pyjamas, make yourself a hot chocolate drink and reach for the popcorn (if you haven't used them all in your decorations).

Rydym ni wedi cymryd y gwaith caled o benderfynu pa ffilm sydd orau ar eich cyfer chil. Felly traed fyny a mwynhewch...

We've taken the hard work out of choosing the perfect 'flick' and spared you the family feud by rounding up the best Christmas films for you here. So feet up and enjoy..

1. Elf: Mae'n llawn hwyl a sbri ac yn gwneud i bawb yn y teulu chwerthin. / It will have the whole family in stitches.
2. Home Alone : Clasur o ffilm / A total classic
3. The Christmas Chronicles: Ar Netflix nawr / Watch it while it's on Netflix
4. The Grinch: Does dim ots pa un, mae'r ffilmiau i gyd yn wych! / It doesn't matter which one you watch, they are all brilliant.
5. Nativity: Mae un newydd allan eleni, dim spoilers plis! / There is a new one out this year, no spoilers please!





Pa gymeriad Nadolig ydych chi?

Cymerwch ein cwis i ddarganfod mwy!

## Which Christmas character are you?



By Abigail, Seren, Megan 6MO



### Do you like mince pies?

yes

no

### Do you like snow?

### Do you have your Christmas tree up?

yes

no

Do you  
have an  
Elf?

Do you like  
the Grinch?

yes

no

Do you like  
milk?  
like  
sweets?

yes no      yes      no      yes      no      yes      no

You're Santa!

You're an Elf!

You're the Grinch!

You're Max! (The Grinch's dog)

You're Rudolph!

You're a snowman!

You're a Gingerbread man!



Gan Mia Bethell a Vanisha  
Hirani

## Diwrnod Buddugoliaeth yn Ewrop! / V-E Day Celebrations!

Mae pawb yn gwybod bod Nadolig yn amser i wisgo fyny a dathlu, a dyna'n union beth wnaethom ni ym mlwyddyn 6 yr wythnos hon. Er hyn, rydym ni'n hoffi gwneud pethau tamaid bach yn arbennig yn ein blwyddyn ni ac yn hytrach na pharti Nadolig traddodiadol, fe aethom ni nôl mewn hanes i ddathlu Buddugoliaeth yn Ewrop ar ddi-wedd ein tymor o waith ar thema yr Ail Ryfel Byd. Roedd y diwrnod yn un bythgofiadwy ac yn brofiad anhygoel wrth i ni gael blas ar sut oedd bywyd i faciwi yn ystod y rhyfel. Fe wisgom ni fel plant y cyfnod, gan gynnwys tag a cherdyn adnabod cyn pacio cês yn barod am y daith i'n lleoliad newydd, anghyfarwydd. Danfonwyd cardiau post adref at ein teuluoedd yn cyfleo ein hiraeth am adref a'r anturiaethau cyffrous newydd. Diolch byth, cyhoeddwyd bod y rhyfel ar ben erbyn y prynhawn ... un peth amdani: parti! Roedd gwledd o fwyd y aros amdanom yn y Neuadd, ac ar ôl yr holl frechdanau spam (ych!) roeddwn ni'n falch i ddawnsio a chanu i ganeuon traddodiadol Vera Lynn. Fe wnaethom hyn yn oed gael cyfle i chwarae gemau traddodiadol y cyfnod gan gynnwys gwyddbwyll a chardiau. Roedd hi'n ddiwrnod bydd yn aros yn y cof am oesoedd ac yn uchafbuwynt i dymor cyfan o waith diddorol ar yr Ail Ryfel Byd!

Christmas is the party season. And in year 6, it's no different. However, we like to give our own little twist on things and instead of doing a normal Christmas party, we celebrated V-E day this week with a big party to celebrate the end of the war (and the end of term of work about World War 2). The day was incredible and it gave us the opportunity to experience what life was like for an evacuee. We had to dress up like evacuees, we wore some identification tags around our necks and packed a case with all our essentials. Post cards home were written, but by the afternoon, it was announced that the war was finally over... cue the celebrations! We all brought traditional food so that we could have a tea party in the hall; talk about a feast! To end the day, we danced to the songs of Vera Lynn and sang along to the Dad's army theme tune as we were transported back to the 1940s. Our teachers even let us play wartime games such as marbles, drafts, chess, cards and solitaire- we had so much fun! It was such an unforgettable day! The cherry on top the (eggless, ration friendly!) cake, after such an interesting term learning all there is to know about life during the Second World War!

## Dathlu doniau beirdd Blwyddyn 6. Dyma ddetholiad o waith barddoniaeth aelodau o flwyddyn 6:

Celebrating the creativity and artistry of our Year 6 students. Here is a selection of poems from Year 6 children:

### Christmas

This is when Christmas comes and goes  
A Christmas tree you can smell with your nose.  
Bells ring and carols singing birds chirping  
on a lovely Christmas morning!!!

Santa coming on his Christmas sleigh  
"shhhh" be quiet he's not far away.  
Sneak downstairs by the Christmas tree  
Look up and down with such glee.

Colourful presents not far away  
Let's go outside to play  
We wish a wonderful white Christmas to  
everyone in the world  
Merry Christmas and a happy new year!!!!

By Vanisha Hirani and Mia Bethell



### Christmas

Santa clause will come in your sleep,  
But don't look early not even a peep.  
And when you wake up, you'll find under your tree,  
A little puppy doing a wee.

As you're chucking your wrapping paper on the floor,  
You realize some people are poor.  
They don't get your presents galore,  
So, thank God instead of asking for more.

By Sam Rees-Thomas

### NO MAN'S LAND

In no man's land  
soldiers stood hand in hand.  
They fought at the same time and  
Soldiers won some land.

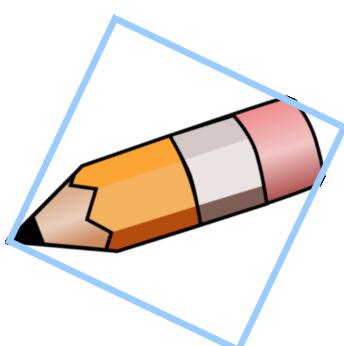
They have eyes full of sorrow  
Because on the inside they are hollow.  
In their footsteps, we follow  
For remembrance of bravery and honour.

They fought with a gun  
Their feet feeling numb  
And so, they hummed  
Bring me home.

Terrible is what they fought  
Those memories always haunt.  
They said "No I can't"  
They got shot and stop did their heart

So that's how it's like in no man's land  
Horrible stuff just in hand  
Take a moment and turn around  
There are the soldiers hand in hand  
Who fought in no man's land.

By Selyf Harries



## Beth mae'r Cyngor Ysgol wedi gwneud y tymor yma? / What has the School Council been doing this term?

Yn ystod y tymor yma mae'r Cyngor Ysgol wedi bod yn codi arian at elusen 'Arch Noa'. Cyfanswm yr arian a gasglwyd ar gyfer yr elusen oedd £1,450.00... ffigwr anghredadwy! "Sut wnaethoch chi godi cymaint o arian?" dwi'n eich clywed chi'n gofyn. Wel, ar yr 28ain o Dachwedd fe wnaeth y Cyngor Ysgol drefnu Yoga-thon er mwyn i blant yr ysgol fedru ymlacio yn ystod sesiwn zen o yoga. Gwisgon ni ein lycra, anadlu'n ddofn a.... Ahhhh. Diolch o galon i'r plant gymerodd rhan ac i bawb a wnaeth noddîr plant. Mae'r arian mor werthfawr i'r elusen ac fe fydd yn cael ei ddefnyddio i helpu a gwella nifer o fywydau.

Rydym hefyd wedi bod yn ddigon ffodus i dderbyn arian o'r Co-Op. Mae'r siop yn rhoi 1% o'i helw i fudiadau lleol o fewn eu cymunedoedd, ac roeddw'n ni yn ddigon ffodus i dderbyn swm o £3,500 ganddynt. Felly, ar y 24ain o Dachwedd fe aeth aelodau'r cyngor ysgol ynghyd ag aelodau eraill o'r ysgol i'r Co-Op ar Kings Road ac i'r siop ar Cowbridge Road East i ddweud diolch. Cawsom hyd yn oed y profiad o dderbyn siec ENFAWR a dosbarthu cacen neu ddau i gwsmeriaid hapus, IYM!

Over the past term the school council have been raising money for an important charity called 'Noah's Ark Charity'. The final figure we managed to raise was a whopping £1,450.00! "How did you raise so much?" I hear you ask; well on the 28th of November the school council held a Yoga-thon where the children of Ysgol Gymraeg Pwll Coch could relax and chill out during a zen Yoga session. We donned our lycra, took some deep breaths and... Ahhhh. A big thank you to all who took part and to those who sponsored us. The money will be invaluable to the charity and will help so many lives.

We have also been fortunate enough to receive money from the Co-Op. The supermarket donate 1% of their profits to local organisations, and were lucky enough to be gifted a fantastic £3,500. As a result, on the 24<sup>th</sup> of November the school council and some other pupils from Ysgol Gymraeg Pwll Coch went to the Co-Op on Kings Road and the Co-Op on Cowbridge Road East to say thanks and we had a picture with a massive check! We also gave out cakes for free, YUMMY!

The sky is the limit for P.C School Council; we can do the impossible. Today school council, tomorrow houses of parliament! Watch this space!



# Jôcs!



Beth syn mynd du a gwyn du  
a gwyn?

Pengwin yn rholio lawr mynydd!

What do you get when you eat  
Christmas decorations?

Tinsilitis!

Beth ddwedodd y mins pie wrth y  
llaeth?

Dim, 'dyw mins pie ddim gallu siarad!

What does Santa eat for  
breakfast?

Snow-flakes!

Pa garw yw'r un mwyaf 'rude'?

Rudolf!

What do Santa's elves learn in  
school?

The Elf-abet

Beth mae corrach yn defnyddio i  
gymryd hun-lun?

Elfie-stick!

What is an Elf's favourite animal?

The elfephant

Beth mae'r corrach yn defnyddio  
pan yn gwneud ei wallt?

Baubles!

What games do gingerbread men  
play in P.E.?

Jammy dodge-ball!

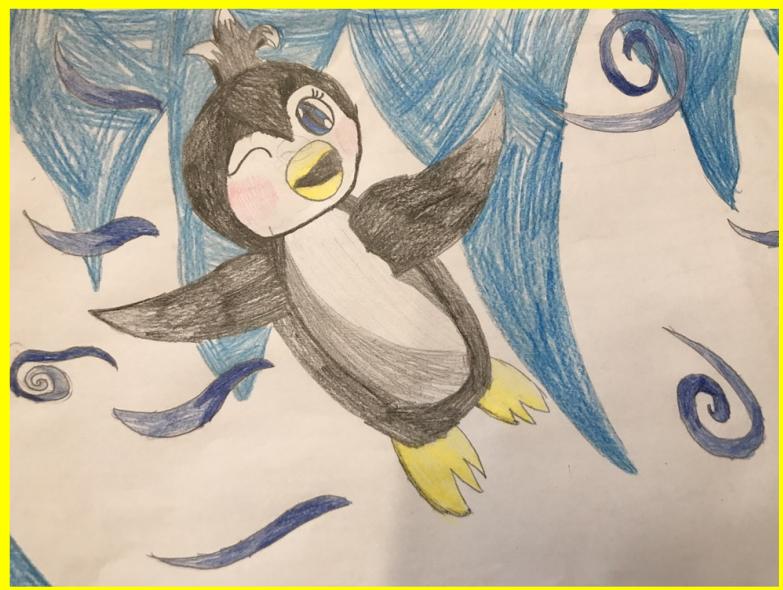
Gan Megan  
Elin

# Gweld y Gwahaniaeth!

## Spot the Difference!

Sawl gwahaniaeth gallwch chi  
weld yn y lluniau isod?

How many differences can you  
spot in the pictures below?



Lluniau gan  
Heledd Hywel